

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Cardeñosa (Ávila)  
**MUNICIPIO:** Cardeñosa  
**PROVINCIA:** Ávila  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 86  
**N. INV:** Instituto de Valencia de Don Juan (Madrid)  
**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO  
**OBJETO:** Patena  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** BRONCE  
**SOPORTE:** RECIPIENTE  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** PROPIEDAD  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 3,5 x 15,5 x 5,5  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:**  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** circular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 ELLANI AqVAMANUS

Lectura dada por Palol 1950:85-86.

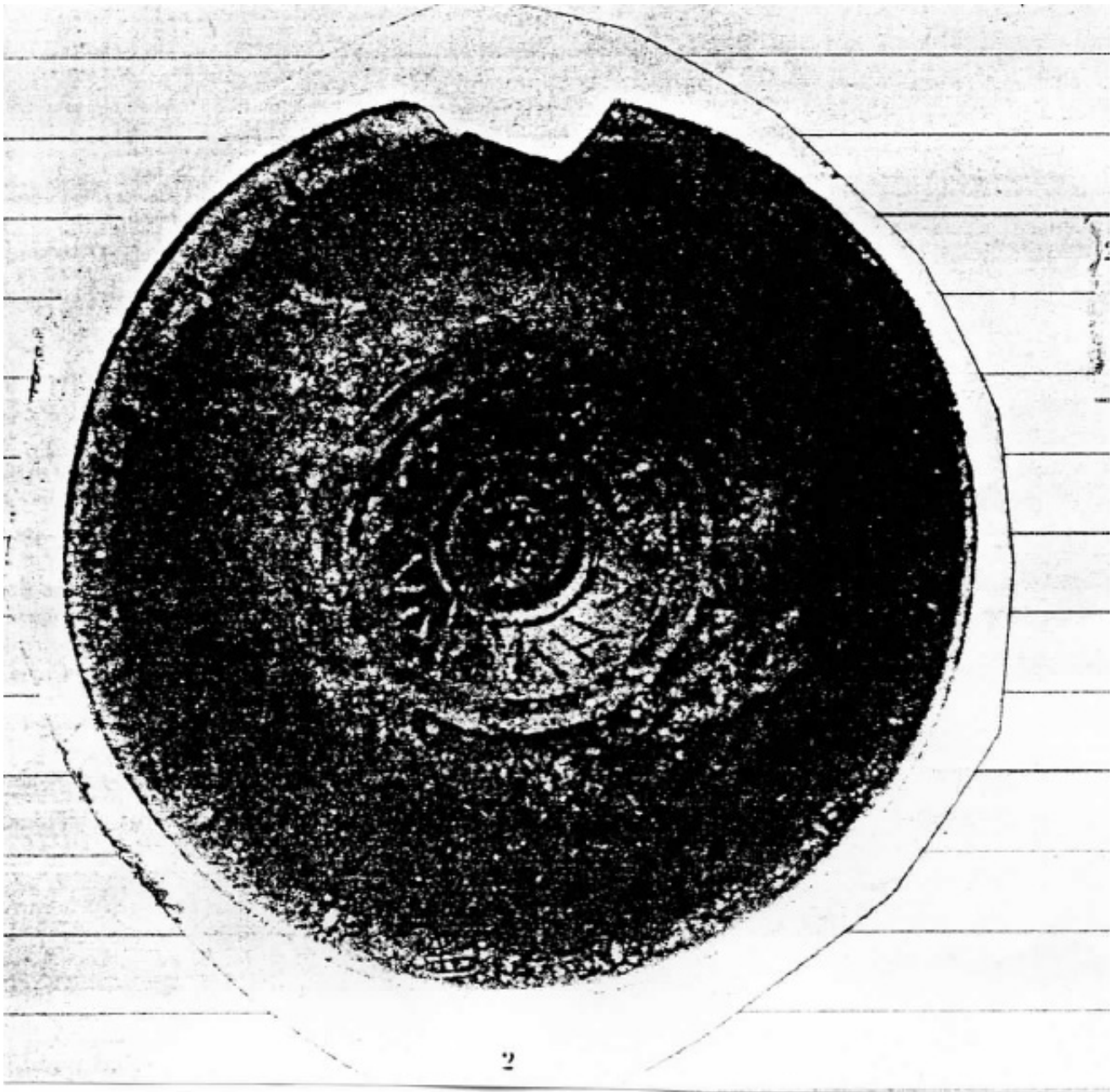
**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**  
 Aguamanil de Eliano

Traducción dada por Palol 1950: 85-86.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** Palol 1950: 85-86**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Patena muy llana con pie cilíndrico soldado. La pieza está fundida y formada por una gruesa y espesa lámina de bronce. En la parte inferior, en el centro, tiene un botón planto, rodeado por tres cordones: uno ancho en el centro, en forma de moldura circular, que se repite después de la inscripción situada alrededor del tetón central. El borde del plato está decorado de forma sencilla con arcos de doble línea con espacio intermedio punteado, separados por un motivo circular inciso (Palol 1950: 85-86).**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:****CRIT. DAT.:****CONTEXTO HALLAZGO:** Encontrado en Cardeñosa (Ávila) (Palol 1950: 85-86).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Actualmente se conserva en el Instituto de Valencia de Don Juan (Palol 1950: 85-86).**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 86; Palol Salellas, P. (1950) Bronces Hispanovisigodos de Origen Mediterraneo. I: Jarritos y Patenas Liturgicos, Barcelona, Consejo Superior, pp. 85-86, lám. XLIV. López Serrano, M. (1976) España visigoda, Madrid, Historia de España. R. Menéndez Pidal, dir. Tomo III, p. 807. Alonso Ávila, Ángeles (1990) Estudio prosopográfico y onomástico del norte de la Península Ibérica durante la época visigoda, , En: Actas del II Congreso de Historia de Palencia, 27, 28 y 29 de abril de 1989.coord. por María Valentina Calleja González. Vol. 1, (Prehistoria, arqueología e Historia Antigua), pp. 788 y 792.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



f.5